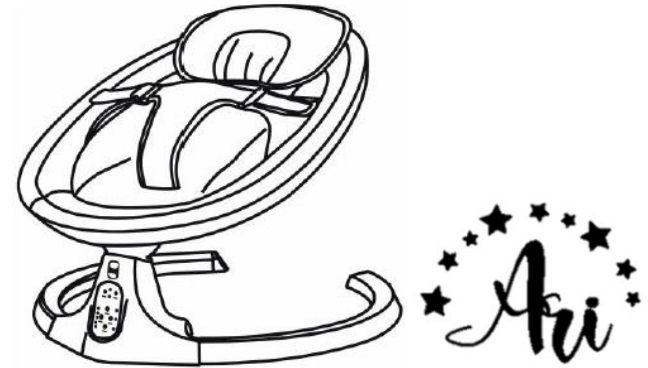


BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И УПОТРЕБА НА ДЕТСКА ЛЮЛКА – ARI АРТИКУЛЕН
НОМЕР: PD-B03

EN: INSTRUCTION FOR ASSEMBLY AND USE OF CHILDREN'S SWING – ARI ITEM NO.: PD-B03
DE: HINWEISE FÜR DIE HANDHABUNG KINDER-SCHAUKELE ARI ARTIKELNUMMER: PD-B03
RO: INSTRUCȚIUNI PENTRU MONTAREA ȘI UTILIZAREA LEAGANULUI PENTRU COPII ARI ITEM
NUMBER: PD-B03

ES: INSTRUCCIONES DE USO SILLA INFANTIL –ARI NÚMERO DE ARTICULO PD-B03
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗ ΞΑΠΛΩΣΤΡΑ ARI ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ NO PD-B03



Подходящо за деца от 0 месеца и с тегло до 9 кг.
Suitable for children from 0 months and weighing up to 9 kg.
Geeignet für Kinder von 0 Monaten und einem Gewicht von
bis zu 9 kg.

Apta para niños de 0 meses con peso máximo de 9 kg
Κατάλληλη για παιδιά από 0 μηνών και με βάρος έως 9
κιλών

**МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА, ЗА ДА
ОСИГУРИТЕ ПРАВИЛНОТО МУ ИЗПОЛЗВАНЕ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ ВЪПРОСИ.**

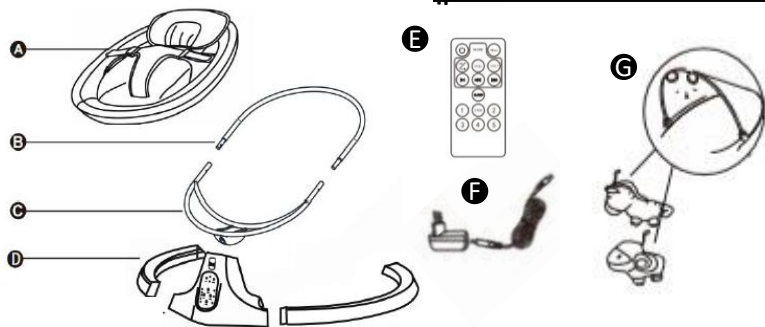
**PLEASE, READ CAREFULLY THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE OF THE PRODUCT IN ORDER TO
ENSURE ITS CORRECT USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN, UM
EINEN RICHTIGEN GEBRAUCH ZU GEWÄHRLEISTEN UND BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR DIE
ZUKUNFT AUF.**

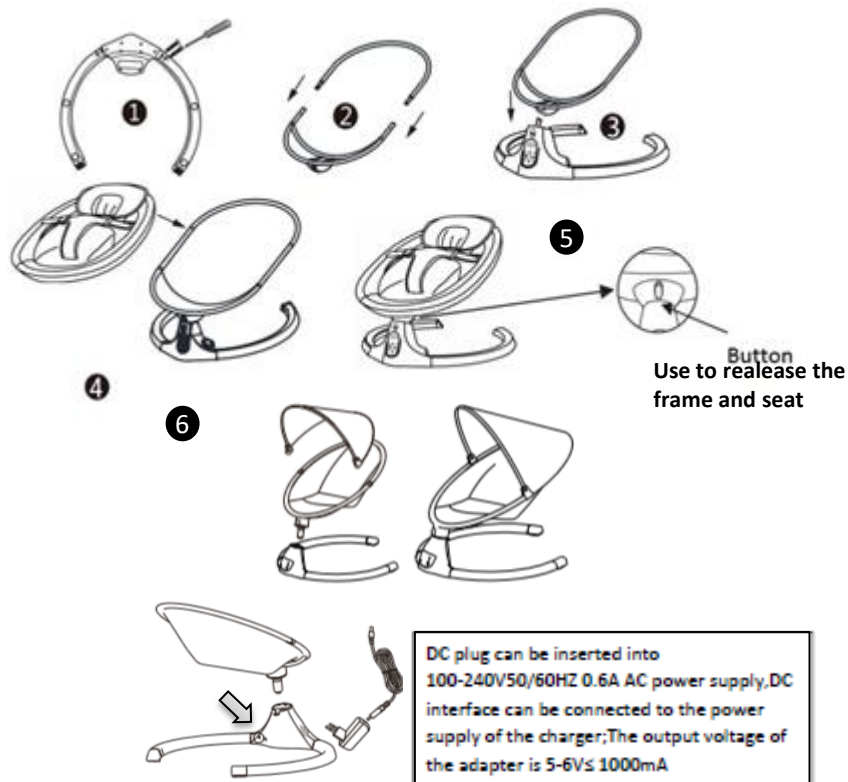
**POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, PARA
ASEGURAR QUE EL MISMO SE USE DE UNA MANERA CORRECTA, Y MANTENGA EL MANUAL A SALVO
PARA FUTURAS CONSULTAS**

**ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΓΙΑ ΝΑ
ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΤΟΥ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ**

**ЧАСТИ/ PARTS LIST/ LISTE DER TEILE/PARTILE PRODUSULUI /
PARTES/Εξαρτήματα**



**ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ/ASSEMBLY
INSTRUCTIONS/MONTAGEANLEITUNG/INSTRUCȚIUNI DE
MONTARE/INSTRUCCIONES DE MONTAJE/ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ**



ВНИМАНИЕ! Почти разряженные батареи могут стать причиной медленного движения изделия, слабого света и мелодий или отключения изделия. Если это происходит, используйте щелочные батареи АС С (LR14).

* Если продукт начинает работать неустойчиво, пожалуйста, перезапустите электронику. Выключите и снова включите.



Удалите разряженные батареи, утилизируйте их в соответствующих местах.

Не выбрасывайте их вместе с бытовыми отходами.

Не утилизируйте в огне.

ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ

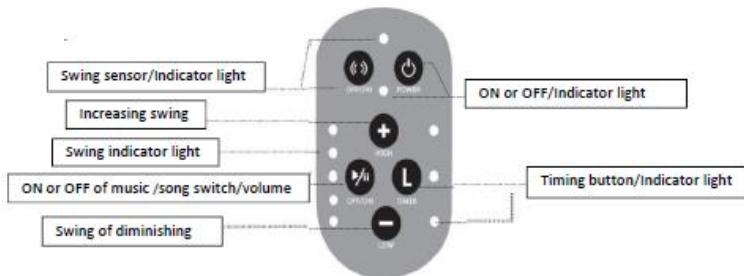
НИКОГДА не используйте на мягких поверхностях, таких как кровать, диван или подушки, потому что качели могут перевернуться и вызвать удушье ребёнка.

ЧИСТКА И УХОД

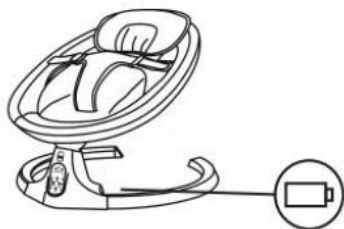
1. Перед первоначальным использованием изделия, пожалуйста, убедитесь, что все части хорошо зафиксированы, и что зажимные элементы хорошо затянуты.
2. Регулярно проверяйте состояние основных деталей и механизмов блокировки, есть ли что-то сломанное или разорванное, повреждены ли они, или нет. Если вы обнаружите неисправность, пожалуйста, прекратите использование качелей для новорождённых до тех пор, пока повреждённая часть не будет заменена. Не ремонтируйте продукт самостоятельно, а обращайтесь к авторизованному поставщику услуг или агенту по продажам, у которого вы приобрели изделие самостоятельно. В противном случае ваша гарантия будет недействительна.
3. Если не используете качели, пожалуйста, храните их в сухом, проветриваемом и безопасном месте. Не храните изделие в пыльной, влажной комнате с очень низкими или очень высокими температурами окружающей среды.
4. Держите продукт подальше от детей.
5. Ткани качелей очищаются тёплой водой и мягким мылом. После очистки, дайте качелям высохнуть полностью перед использованием. Категорически запрещается складывать и собирать их до полного высыхания.
6. Не используйте сильные моющие средства, отбеливатель или моющие средства с абразивными частицами для очистки изделия. Запрещается чистить его в стиральной машине, сушилке, путём химчистки, отбеливания и отжима.
7. Очистите пластиковые детали влажной тканью и высушите сухой мягкой тканью.
8. Храните продукт в чистом и сухом месте. Не подвергайте продукт прямому воздействию солнца, влажности или резких температур.
9. Адаптер качелей должен регулярно проверяться на наличие повреждений штепселя, кабеля, изоляции, и при обнаружении повреждений, его следует заменить.
10. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО УТВЕРЖДЁННЫЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ АДАПТЕР!

Made for Cangaroo
Importer: Moni Trade ltd.
Address: Bulgaria, Sofia,
Trebich quarter- Stopanski dvor
Tel: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

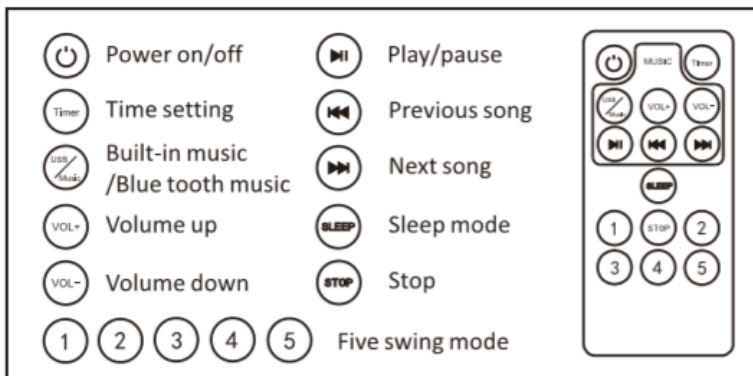
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛЮЛКАТА И НЕЙНИТЕ ФУНКЦИИ/ USING & FUNCTIONS OF THE SWING/ VERWENDUNG UND FUNKTIONEN DER SCHAUKEL/ UTILIZAREA LEAGANULUI ŞI A FUNCŢIILOR/ CÓMO USAR LA SILLA MECEDORA Y CUÁLES SON SUS FUNCIONES/ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΤΗΣ



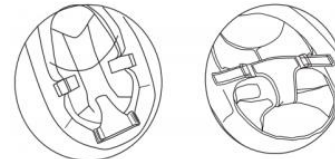
ПОСТАВЯНЕ И РАБОТА С БАТЕРИИТЕ/PLACING & WORK WITH BATTERIES /INSTALLATION UND BETRIEB DER BATTERIEN/ MONTAREA SI UTILIZAREA BATERIILOR/ CÓMO PONER LAS PILAS Y FUNCIONAMIENTO CON PILAS/ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ



ΦΥΝΚΤΙΟΝΑ ΗΑ ΔΙΣΤΑΝΤΙΟΝΗΟΤΟ/ REMOTE CONTROL'S FUNCTIONS/ FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG/ FUNCŢIILE TELECOMENZII / FUNCIONES DEL MANDO/ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΤΗΛΕΚΟΝΤΡΟΛ



4. Поместите ткань сиденья на каркас сиденья, как показано на рисунке.
5. Чтобы снять каркас сиденья, нажмите и удерживайте пластиковую кнопку на спинке сиденья и вытяните ее. Как показано на рисунке ниже, блокировку можно переключать между покачиванием и статикой легким прикосновением.
6. Поместите игрушки в игрушечный стержень. Можно отрегулировать игрушки, чтобы исправить.



Внимание! Ремни безопасности должны проходить перед ребёнком, а не за ним. Ремни безопасности всегда должны быть надёжно закреплены! Обратите внимание!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАЧЕЛЕЙ И ИХ ФУНКЦИЙ

- Кнопка включения/выключения: При нажатии кнопки качели включаются и индикатор загорается зелёным цветом
- Кнопка скорости качелей: 5 скоростей, каждая скорость имеет свет. Нажмите кнопку, чтобы включить скорость 1, нажмите ещё раз для скорости 2 ... Чтобы выключить функцию, удерживайте кнопку нажатой на более длительное время.
- Кнопка-таймер: 3 таймера - 8,15 и 30 мин. Нажмите кнопку, чтобы переключиться на следующий таймер. Чтобы отключить функцию, держите кнопку в течение более длительного времени.
- Bluetooth функция - откройте Bluetooth и найдите «BT-Baby». После того, как услышите сигнал подключения, вы можете воспроизводить музыку и регулировать громкость с телефона.
- Кнопка песни: 12 песен. Нажмите кнопку, чтобы начать с первой песни, и нажмите ещё раз, чтобы перейти к следующей песне. Чтобы выключить функцию, удерживайте в течение более длительного времени.
- Громкость +/-: Нажмите эти кнопки, чтобы настроить громкость песней.
- ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ

УСТАНОВКА И РАБОТА С БАТАРЕЯМИ

Вставьте батареи, если вы хотите использовать качели подальше от розетки. Рекомендуется использовать щёлочные батареи.

1. Не позволяйте детям доступ к батареям! Не позволяйте им играть с ними!
2. Всегда накрывайте батарейный отсек крышкой после установки батарей.
3. Не смешивайте старые и новые батареи и батареи разных типов.
4. Не заряжайте непerezаряжаемые батареи.
5. Всегда соблюдайте полярность батарей.
6. Удаляйте повреждённые и разряжённые батареи.
7. Всегда используйте батареи 1, 5V 4*С/LR14.

Замена батарей: отвинтите крышку батарейного отсека отверткой, нажмите стрелку, чтобы открыть крышку, соблюдая полярность батарей, вставьте две батареи и снова установите крышку батарейного отсека.

Отверткой отвинтите крышку батарейного отсека и снимите её.

* Вставьте 4 С (LR14) щёлочные батареи в отсек.

* Верните крышку и затяните её винтами.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА. ВНИМАНИЕ! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА! НЕСПАЗВАНЕТО НА ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ СГЛОБЯВАНЕТО НА ПРОДУКТА, МОЖЕ ДА ЗАСТРАШИ СЕРИОЗНО ЗДРАВЕТО НА ДЕТЕТО ВИ И ДА ДОВЕДЕ ДО СМЪРТ.



ВНИМАНИЕ! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

1. Винаги използвайте обезопасителните колани.
2. **ВНИМАНИЕ!** Преди всяка употреба на продукта, проверете дали всички части на люлката са правилно поставени и затегнати и дали няма липсващи части. Ако установите такива, преустановете използването на люлката, докато повредата бъде отстранена и счупените части подменени.
3. Никога не оставяйте детето без надзор.
4. Продуктът не е предназначен за носене на детето.
5. НИКОГА не използвайте с дете, което може да седи изправено самостоятелно, може да се изтласква на колене и ръце и тежи повече от 9 кг.
6. За да избегнете наранявания, дръжте децата надалеч по време на сгъването и разгъването на продукта.
7. НИКОГА не използвайте грифа за играчки като дръжка.
8. НЕ повдигайте или премествайте люлката, докато детето е в нея.
10. НИКОГА не ползвайте на столче.
11. Не поставяйте продукта на издигната повърхност – като маса или плот, винаги използвайте на пода.
 12. Не поставяйте електрическата люлка на неравни повърхности, в близост до стъпала или стълбища, хлъзгави и мокри повърхности, до плувни басейни, източници на топлина – отоплителни уреди, печки за готвене и открити огнища и други опасни места.
13. Не използвайте аксесоари или резервни части, освен тези, одобрени от производителя.
14. Не окачайте друго по грифа освен играчки.
15. Продуктът не е предназначен за продължителна употреба или сън.
16. Продуктът не е играчка за деца, не оставяйте децата да играят с него.
17. **ВНИМАНИЕ!** Когато изкарвате детето от люлката, тя трябва да бъде спряна предварително.
18. Този продукт не замества кошарката или леглото. Когато детето има нужда от сън, трябва да бъде поставено в кошарката или креватчето си.
19. Не позволявайте на детето да си играе с продукта.
20. Когато е активирана музикалната функция, уверете се, че силата на звука е намалена до минимум.

Този продукт е тестван според и отговаря на стандартите EN16232:2013+A1:2018 и EN 71-2/2/3

8. НЕ поднимайте и не премествайте качели, пока ребёнок находится в них.
10. НИКОГДА не използвайте на стуле.
11. Не размещайте изделие на поднятой поверхности - например, на столе или на рабочей поверхности; всегда используйте на полу.
12. Не размещайте электрокачели на неровных поверхностях, рядом с лестницами или ступенями, скользкими и влажными поверхностями, рядом с бассейнами, источниками тепла – отопительными приборами, кухонными плитами и открытым огнём и другими опасными местами.
13. Не используйте никаких аксессуаров или запасных частей, кроме тех, которые одобрены производителем.
14. Не вешайте ничего на дугу, кроме игрушек.
15. Продукт не предназначен для длительного использования или сна.
16. Продукт не является игрушкой для детей, не позволяйте детям играть с ним.
17. **ВНИМАНИЕ!** Остановите качели перед тем как брать ребёнка с них.
18. Этот продукт не заменяет манеж-кровать или кровать. Когда ребёнку нужен сон, его необходимо поместить в манеж-кровать или в кровать.
19. Не позволяйте ребёнку играть с продуктом.
20. Когда функция музыки включена, убедитесь, что громкость уменьшена до минимума.

Этот продукт проверен в соответствии со стандартами EN16232:2013+a1:2018 и EN 71-2/2/3 и соответствует им требованиям.

21. Регулярно проверяйте состояние адаптера качелей на наличие повреждения кабеля, устройства или других повреждённых частей. Если вы найдёте какие-либо повреждения, пожалуйста, прекратите использования качелей.
22. Качели нужно использовать ТОЛЬКО с адаптером, предоставленным производителем/дистрибьютором.
23. Не позволяйте более чем одному ребёнку использовать качели. Не позволяйте детям играть с качелями или вокруг них, если внутри есть другой ребёнок.
24. **ВНИМАНИЕ!** Не вносите никаких изменений и улучшений в конструкцию качелей, так как это может привести к опрокидыванию или повреждению качелей, пока ребёнок находится в них, и он может получить травму.
25. Не ремонтируйте электрокачели самостоятельно. Если обнаружили какой-либо дефект, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр или к торговому агенту, у которого вы приобрели продукт.
26. После распаковки продукта, пожалуйста, удалите все пластиковые пакеты и утилизируйте их в указанных местах.

СПИСОК ЧАСТЕЙ

- | | |
|-------------------------|------------------|
| A. Нижняя рама; | E. Дистанционное |
| B. Сиденье/нижняя рама; | управление; |
| C. Капюшон | F. Адаптер |
| D. Дуга с игрушками; | G. Игрушки |

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

1. Установите нижнюю раму (см. Рисунок 1). Выньте винт из трубки, затем вставьте левую и правую трубку в отверстия. Хорошо затяните винты обратно отверткой. **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что он устойчив. Это гарантирует безопасность вашего ребенка.
2. Установите каркас спинки и каркас сиденья вместе. Вставьте сиденье в кронштейн до «щелчка».
3. Вставьте сиденье каркас сиденья в основание. Нажмите до щелчка.

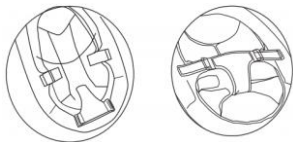
21. Редовно проверявайте състоянието на адаптора на люлката за повереди по кабела, устройството или други повредени части. Ако откриете такива, моля, спрете използването на люлката.
22. Люлката трябва да се използва САМО с адаптора, предоставен от производителя/дистрибутора.
23. Не позволявайте на повече от едно дете да използва люлката. Не позволявайте на децата да играят с люлката или около нея, ако вътре има друго дете.
24. **ВНИМАНИЕ!** Не правете никакви промени и подобрения по конструкцията на люлката, тъй като това може да доведе до прекатурване или повреда на люлката, докато детето е в нея и то да се нарани..
25. Не извършвайте сами ремонт на електрическата люлка. При установена повреда, моля, свържете се с оторизиран сервиз или с търговския агент, от когото сте закупили продукта.
26. След разопаковане на продукта, моля, отстранете всички найлонови опаковки и ги изхвърлете на означените за целта

СПИСЪК НА ЧАСТИ

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| A. Плат на седалката | E. Дистанционно |
| B. Рамка на облегалката | F. Адаптор |
| C. Рамка на седалката | G. Играчки/ Сенник |
| D. Основа | |

ИНСТРУКЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

1. Съединете Долната рамка (описано на фигура 1). Първо: отвийте винчетата на механизмът, за да поставите двете странични крачета, в предназначения отвори. Завийте обратно винчетата. Уверете се, че сте стабилизирани долната рамка добре. Това гарантира безопасността на детето Ви.
2. Вкарайте рамката на седалката в рамката на облегалката и натиснете леко, докато не чуете “изщракване”.
3. Поставете Седалката към Рамката на седалката. Натиснете надолу, докато се чуе изщракване
4. Поставете плата на седалката на рамката на седалката, както е показано на картинката.
5. За да ограничите люлеенето на седалката натиснете бутона. За да ограничите люлеенето на седалката натиснете бутона.
6. Фиксирайте Грифът или Сенникът за играчки към Седалката



Внимание! Обезопасяващите колани трябва да минава пред детето, а не зад него. Обезопасяващите колани трябва да бъдат винаги добре закопчани!
Обърнете внимание !

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛЮЛКАТА И НЕЙНИТЕ ФУНКЦИИ

- Бутон за включване/изключване: Когато натиснете бутона, люлката се включва и индикаторните светлини светват в зелено

3. Όταν χρησιμοποιείτε την κούνια, φυλάξτε την σε στεγνό, αεριζόμενο και ασφαλές μέρος. Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε σκονισμένο, υγρό χώρο με πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες δωματίου.
4. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τα παιδιά.
5. Τα υφάσματα της κούνιας πρέπει να καθαρίζονται με ζεστό νερό και ήπιο σαπούνι. Μετά τον καθαρισμό, αφήστε την κούνια να στεγνώσει καλά πριν τη χρησιμοποιήσετε. Είναι απολύτως απαγορευμένο να την διπλώνετε και να την αποθηκεύετε πριν τελειώσετε στεγνώσει.
6. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, λευκαντικά ή λειαντικά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το προϊόν. Απαγορεύεται ο καθαρισμός του σε πλυντήριο, στεγνωτήριο, στεγνό καθάρισμα, λεύκανση και φυγοκέντρηση.
7. Καθαρίστε τα πλαστικά μέρη με υγρό μαλακό πανί και στεγνώστε με στεγνό μαλακό πανί.
8. Κρατήστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, υγρασία, βροχή ή σκληρές θερμοκρασίες.
9. Ο προσαρμογέας της κούνιας πρέπει να ελέγχεται τακτικά για βλάβη στο βύσμα, το καλώδιο, τη μόνωση και εάν διαπιστωθεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί.
10. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΤΟΝ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ!

Made for Cangaroo
 Importer: Moni Trade ltd.
 Address: Bulgaria, Sofia,
 Trebich quarter– Stopanski dvor
 Tel: 02/ 936 07 90
 Web: www.cangaroo-bg.com

RU

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПРОДУКТА.
 ВНИМАНИЕ! ХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!
 НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЛИ СБОРКЕ ПРОДУКТА
 МОЖЕТ СЕРЬЕЗНО ПОСТАВИТ ПОД УГРОЗУ ЗДОРОВЬЕ ВАШЕГО РЕБЁНКА И ПРИВЕСТИ
 К СМЕРТИ.**



ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK.

1. Всегда используйте ремни безопасности.
2. **ВНИМАНИЕ!** Перед каждым использованием изделия, убедитесь, что все части качелей должным образом вставлены и затянуты, и что нет отсутствующих частей. Если вы обнаружите такие повреждения, пожалуйста, прекратите использование качелей до тех пор, пока повреждение не будет исправлено и сломанные части заменены.
3. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
4. Продукт не предназначен для перевозки ребёнка.
5. **НИКОГДА** не используйте с ребёнком, который может стоять на ножках самостоятельно, опираться на колени и руки и весит более 9 кг.
6. Чтобы избежать травм, держите детей подальше во время складывания и раскладывания изделия.
7. **НИКОГДА** не используйте дуга с игрушками в качестве ручки.

- Бутон за скорост на люлеене: 5 скорости, всяка скорост има светлина. Натиснете бутона, за да включите скорост 1, натиснете отново за скорост 2... За да изключите функцията, задръжте бутона натиснат за по-дълго време.
- Бутон за таймер: 3 таймера – 8,15 и 30 мин. Натиснете бутона, за да превключите на следващият таймер. За да изключите функцията,
- Бутон за песни: Натиснете бутона, за да стартирате от първата песен и натиснете отново, за преминаване към следващата песен. За да изключите функцията, задръжте за по-дълго време.
- Бутон за песни: 12 песни. Натиснете бутона, за да стартирате от първата песен и натиснете отново, за преминаване към следващата песен. За да изключите функцията, задръжте за по-дълго време.
- Сила на звука +/- : натиснете тези бутони, за да регулирате силата на звука на песните.

ПОСТАВЯНЕ И РАБОТА С БАТЕРИИТЕ

Поставете батерии, ако искате да използвате люлката далеч от контакт.

Препоръчително е да използвате Алкани батерии.

1. Не допускате достъп на деца до батериите! Не позволявайте да си играят с тях!
2. Винаги обезопасявайте гнездото на батериите с капачето след поставяне на батериите.
3. Не смесвайте стари и нови батерии и различни видове батерии.
4. Не презареждайте незаредимите батерии.
5. Винаги спазвайте поляритета на батериите.
6. Отстранявайте повредените и изтощени батерии.
7. Винаги използвайте батерии 1,5V 4*AA/LR6

Подмяна на батериите: Развийте винта на капака на отделението за батерии с отвертка, натиснете стрелката, за да отворите капача, като съблюдавате полярността на батериите, поставете двете батерии и монтирайте обратно капача на отделението за батерии.

С отвертка отвинтете капачето за отделението за батерии и го премахнете.

* Поставете 4 C(LR6) алкални батерии в отделението.

* Върнете капачето и го стегнете с винтовете.

ВНИМАНИЕ! Почти изтощените батерии могат да причинят слабо движение на продукта, слаби светлини и мелодии или да се изключи целият продукт. Ако това стане, използвайте AC C(LR6) алкални батерии.

* Ако продукта започне да работи хаотично, моля рестартирайте електрониката. Изключете го и го включете наново



Отстранете изтощените батерии, рециклирайте ги на съответните места.
Не ги изхвърляте с битовия отпадък.
Не изхвърляйте в огън.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Τοποθετήστε τις μπαταρίες εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την αιώρηση μακριά από το βύσμα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες.

1. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να έχουν πρόσβαση στις μπαταρίες! Μην τους αφήσετε να παίξουν με αυτές!
2. Ασφαλίστε πάντα την θήκη των μπαταριών με το κάλυμμα μετά την τοποθέτηση των μπαταριών.
3. Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες και διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
4. Μην επαναφορτίζετε τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
5. Να προσέχετε πάντα την πολικότητα των μπαταριών.
6. Αφαιρέστε τις κατεστραμμένες και τις εξαντλημένες μπαταρίες.
7. Χρησιμοποιείτε πάντα μπαταρίες 1.5V 4 * C / LR14.

Αντικατάσταση των μπαταριών: Ξεβιδώστε τη βίδα στο κάλυμμα της θήκης μπαταριών με κατσαβίδι, πατήστε το βέλος για να ανοίξετε το κάλυμμα, παρατηρώντας την πολικότητα των μπαταριών τοποθετήστε τις δύο μπαταρίες και τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι σχεδόν εξαντλημένες μπαταρίες μπορεί να προκαλέσουν κακή μετακίνηση του προϊόντος, χαμηλό φωτισμό και μελωδία ή την απενεργοποίηση όλου του προϊόντος. Αν συμβεί αυτό, χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες AC C (LR14).

* Εάν το προϊόν αρχίσει να λειτουργεί χαοτικά, παρακαλούμε επανεκτιμήστε τα ηλεκτρονικά. Απενεργοποιήστε το και ενεργοποιήστε ξανά.

Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες, ανακυκλώστε τις στις κατάλληλες θέσεις.
Μην τις απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα.

Μην απορρίπτετε στη φωτιά.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ

ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε σε μαλακές επιφάνειες, όπως κρεβάτι, καναπέ ή μαξιλάρια, καθώς η κούνια μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ασφυξία του παιδιού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, ελέγξτε όλα τα μέρη είναι καλά στερεωμένα και αν τα στοιχεία σύσφιξης σφίγγονται.
2. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των κύριων εξαρτημάτων και μηχανισμών ασφάλισης για σπασμένα ή κατεστραμμένα μέρη και για ζημιές. Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ζημιά, παρακαλούμε να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τη βρεφική κούνια μέχρι να αντικατασταθεί το κατεστραμμένο μέρος. Μην επισκευάζετε το προϊόν μόνοι σας, αλλά απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή στον αντιπρόσωπο πωλήσεων από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Διαφορετικά, η εγγύησή σας θα είναι άκυρη.

ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ

НИКОГА не използвайте на меки повърхности, като легло, диван или възглавници, защото люлката може да се преобърне и да причини задушаване на детето.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Преди първоначалната употреба на продукта, моля, проверете дали всички части са добре фиксирани и дали затягащите елементи са добре затегнати.
2. Редовно проверявайте състоянието на основните части и заключващите механизми, дали има нещо счупено или отчупено и дали не са повредени. Ако установите повреда, моля, преустановете ползването на бебешката люлка, докато повредената част се подмени. Не извършвайте сами ремонт на продукта, а се свържете с оторизиран сервиз или търговския агент, от който сами сте закупили продукта. В противен случай вашата гаранция ще бъде анулирана.
3. Когато не използвате люлката, моля, съхранявайте я на сухо, проветриво и безопасно място. Не съхранявайте продукта в прашно, влажно помещение с много ниски или много високи стаини температури.
4. Съхранявайте продукта далеч от деца.
5. Платовете по люлката се почистват с топла вода и мек сапун. След почистване оставете люлката да изсъхне добре преди да я използвате. Абсолютно забранено е да я сгъвате и прибирате преди да е напълно изсъхнала.
6. Не използвайте силни почистващи препарати, белина или препарати с абразивни частици, за да почистите продукта. Забранено е почистването му в пералня машина, сушилня, чрез химическо чистене, избелване и центрофугиране.
7. Пластмасовите части почиствайте с влажна мека кърпа и подсушавайте със суха мека кърпа.
8. Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте продукта на прякото въздействие на слънце, дъжд, влага или резки температури.
9. Адапторът към люлката трябва да бъде редовно проверяван за повреди по щепсела, кабела, изолацията и ако се установи повреда трябва да се подмени.
10. **ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО ОДОБРЕНИЯТ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ АДАПТОР!**

Произведено за **MONI**

Вносител: **Мони Трейд ООД**

Произход **КНР**

Адрес: **България, гр. София,**

кв. **Требич – Стопански двор**

Тел: **02/ 936 07 90**

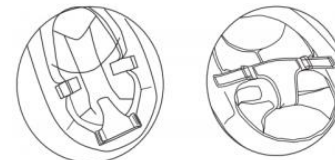
Web: **www.moni.bg**

LISTE DES PIECES

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| A. Κάτω πλαίσιο, | E. Τηλεχειριστήριο, |
| B. Κάθισμα / Κάτω πλαίσιο, | F. Προσαρμογέας. |
| C. Σκιάστρα, | G. Παιχνίδια |
| D. Μπάρα παιχνιδιών | |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. Εγκαταστήστε το κατώτατο πλαίσιο (ελέγξτε το σχήμα 1). Βγάλτε τη βίδα από το σωλήνα και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον αριστερό και τον δεξιό σωλήνα στις οπές. Σφίξτε καλά τις βίδες με ένα κατσαβίδι πίσω. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερή. Αυτό εγγυάται την ασφάλεια του παιδιού σας.
2. Τοποθετήστε το πλαίσιο πλάτης και το πλαίσιο καθίσματος μαζί. Εισαγάγετε το κάθισμα στο βραχίονα μέχρι ένα "κλικ".
3. Τοποθετήστε το κάθισμα το πλαίσιο καθίσματος στη βάση. Πιέστε προς τα κάτω μέχρι ένα κλικ
4. Τοποθετήστε το ύφασμα του καθίσματος στο πλαίσιο του καθίσματος, όπως φαίνεται στην εικόνα.
5. Για να αφαιρέσετε το πλαίσιο του καθίσματος, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλαστικό κουμπί στο πίσω μέρος του καθίσματος και τραβήξτε το προς τα έξω. Όπως φαίνεται στο παρακάτω σχήμα, η κλειδαριά μπορεί να εναλλάσσεται μεταξύ ταλάντευσης και στατικού με μια απαλή βρύση.
6. Βάλτε τα παιχνίδια στη μπάρα παιχνιδιών. Μπορεί να προσαρμόσει τα παιχνίδια για να το διορθώσει.



Προσοχή! Οι ζώνες ασφαλείας πρέπει να περνούν μπροστά από το παιδί, όχι πίσω από αυτό. Οι ζώνες ασφαλείας πρέπει πάντα να στερεώνονται καλά! Δώστε προσοχή!

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ ΤΟΥ

- Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης: Όταν πιέσετε το κουμπί, η κούνια ενεργοποιείται και οι ενδεικτικές λυχνίες γίνονται πράσινες
- Κουμπί ταχύτητας: 5 ταχύτητες, κάθε ταχύτητα έχει λυχνία. Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την ταχύτητα 1, πιέστε ξανά για ταχύτητα 2 ... Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, κρατήστε πατημένο το κουμπί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Χρονοδιακόπτης: 3 χρονοδιακόπτες - 8,15 και 30 λεπτά. Πατήστε το κουμπί για να μεταβείτε στον επόμενο χρονοδιακόπτη. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, κρατήστε πατημένο το κουμπί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Λειτουργία Bluetooth – Ανοίξτε το Bluetooth και βρείτε «BT-baby». Αφού ακούσετε τον τόνο κλήσης, μπορείτε να αναπαράγετε μουσική και να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου από το τηλέφωνό σας.
- Πλήκτρο τραγουδιών: 12 τραγούδια. Πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε από

RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR SAFE USE

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE THE USE OF THE PRODUCT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. NOT FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS DURING THE USE OR ASSEMBLY OF THE PRODUCT, YOU CAN SERIOUSLY ENDANGER THE HEALTH OF YOUR CHILD AND RESULT IN DEATH.



IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

1. Always use the restraint system.
2. ATTENTION! Before every use of the product, check whether all parts of the swing are correctly placed and tightened and whether there are no missing parts. If you establish such damages, stop using the swing, until the damage is repaired and the broken parts – replaced.
3. Never leave the child unattended.
4. The product is not intended for carrying the child.
5. Do not use this product once your child can sit up unaided or weights more than 9 kg.
6. To avoid injury, ensure that children are kept away when unfolding and folding the product.
7. Never use the toy bar as a handle.
8. Do not move or lift the product with the baby inside it.
10. NEVER use for chair.
11. Never use the product on an elevated surface – as table or countertop, always use on the ground.
12. Do not place the infant swing on uneven surfaces, close to stairs, slippery and wet surfaces, swimming pools, heating sources – heating appliances, cooking ovens, open fires and other dangerous places.
13. Do not use accessories or spare parts, except those, accepted by the manufacturer.
14. Do not hang anything but toy on the toy bar.
15. This product is not intended for prolonged periods or sleeping.
16. This product is not a toy, please do not let children to play with this product.
17. ATTENTION! The swing must be stopped before you take the child out of it.
18. This product does not replace cot or bed. When the child needs to sleep, please place it in suitable cot or bed.
19. Do not allow to the child to play with the product.
20. When the music is on, ensure that the sound volume is lower to minimum.
21. Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug enclosure and other parts and in the event of such damage; they shall not be used.
22. The infant swing shall only be used with the recommended transformer.
23. Do not allow to more than one child to use the swing. Do not allow to children to play with the swing or around it if there is other child inside.

2. ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από κάθε χρήση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη της κούνιας είναι σωστά τοποθετημένα και σφιγμένα και ότι δεν υπάρχουν ελλείποντα εξαρτήματα. Εάν διαπιστώσετε κάποια, μην χρησιμοποιείτε την κούνια, μέχρι να επιδιορθωθεί η βλάβη και να αντικατασταθούν τα σπασμένα μέρη.
3. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
4. Το προϊόν δεν προορίζεται για τη μεταφορά του παιδιού.
5. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε με ένα παιδί το οποίο μπορεί να σταθεί όρθιο μόνο του, μπορεί να σηκωθεί στα γόνατα και τα χέρια του, και το βάρος του είναι πάνω από 9 κιλά.
6. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, κρατήστε τα παιδιά μακριά κατά την αναδίπλωση και το ξεδίπλωμα του προϊόντος.
7. ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη μπάρα παιχνιδιών ως λαβή.
8. ΜΗΝ ανυψώνετε ή μετακινείτε την κούνια ενώ το μωρό βρίσκεται μέσα σε αυτή.
10. ΠΟΤΕ μην την χρησιμοποιείτε πάνω σε καρέκλα.
11. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε υπερυψωμένη επιφάνεια - ως τραπέζι ή επιφάνεια εργασίας, πάντα να το χρησιμοποιείτε στο πάτωμα.
12. Μην τοποθετείτε την ηλεκτρική κούνια σε ανώμαλες επιφάνειες, κοντά σε σκάλες ή σκαλοπάτια, σε ολισθηρές ή υγρές επιφάνειες, κοντά σε πιάσεις, πηγές θερμότητας - θερμαντήρες, εστίες μαγειρέματος, ανοιχτές φωτιές ή άλλα επικίνδυνα μέρη.
13. Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά διαφορετικά από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον παραγωγό.
14. Μην κρεμάτε τίποτα στη μπάρα εκτός από παιχνίδια.
15. Το προϊόν δεν προορίζεται για μακροχρόνια χρήση ή για ύπνο.
16. Το προϊόν δεν είναι παιδικό παιχνίδι, μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με αυτό.
17. ΠΡΟΣΟΧΗ! Όταν βγάζετε το παιδί από την κούνια, η ίδια πρέπει να είναι απενεργοποιημένη εκ των προτέρων.
18. Το προϊόν αυτό δεν αντικαθιστά το λίκνο ή το κρεβάτι. Όταν το μωρό χρειάζεται ύπνο, θα πρέπει να τοποθετηθεί στο λίκνο ή στο κρεβάτι του.
19. Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να παίζει με το προϊόν.
20. Όταν η λειτουργία μουσικής είναι ενεργοποιημένη, βεβαιωθείτε ότι η ένταση του ήχου είναι μειωμένη στο ελάχιστο.

Αυτό το προϊόν δοκιμάστηκε και πληροί τα Ευρωπαϊκά πρότυπα EN16232:2013 +A1:2018 και EN 71-2/2/3

21. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προσαρμογέα της κούνιας για ζημιά στο καλώδιο, στη συσκευή ή για άλλα κατεστραμμένα μέρη. Αν βρείτε κάποια, παρακαλούμε να σταματήσετε τη χρήση της κούνιας.
22. Η κούνια πρέπει να χρησιμοποιείται ΜΟΝΟ με τον προσαρμογέα που παρέχεται από τον παραγωγό / διανομέα.
23. Μην επιτρέπετε σε περισσότερα από ένα παιδιά να χρησιμοποιεί την κούνια. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με ή γύρω από την κούνια εάν υπάρχει άλλο παιδί μέσα.
24. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην κάνετε αλλαγές ή βελτιώσεις στον σχεδιασμό της κούνιας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει την ανατροπή ή ζημιά της κούνιας ενώ το παιδί είναι μέσα και αυτό να τραυματιστεί.
25. Μην επιδιορθώνετε την ηλεκτρική κούνια μόνοι σας. Εάν εντοπιστεί κάποια βλάβη, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή τον αντιπρόσωπο πωλήσεων από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.
26. Αφού βγάλετε το προϊόν από την συσκευασία, αφαιρέστε όλες τις πλαστικές συσκευασίες και απορρίψτε τις στα καθορισμένα μέρη.

24. **ATTENTION !** Do not make any changes and improvements over the swing's construction, because this can lead to overturning or damage of the swing, while the child is in it and it may get hurts.

25. Do not repair the swing by yourself. If a damage is established, please, contact with authorized repair shop or with trade agent, where you bought the product from.

26. After unpacking of the product, please, remove all plastic bags and throw them on the intended place. Keep them away from the children to prevent suffocation.

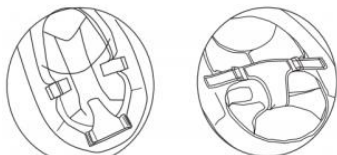
This product is tested according and meets the requirements the standards EN 16232:2013+A1:2018

PARTS LIST

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| A. Seat pad | E. Remote control |
| B. Backrest frame | F. Adapter |
| C. Seat frame | G. Toys/Canopy |
| D. Base/ Electric mechanism | |

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Install the Bottom Frame (check figure1) . Take the screw out of tube, then insert the left and right tube in the holes. Tight well the screws with a screwdriver back.
ATTENTION! Make sure it is stable. This guarantees your child's safety.
2. Instal the backrest frame and the seat frame together. Insert the seat into the bracket until a "click".
3. Insert the seat the seat frame on the base. Push down until a „click
4. Place the fabric of the seat on the seat frame, as shown in the picture.
5. To remove the seat frame, press and hold the plastic button on the back of the seat and pull it out. As shown in the figure below, the lock can be switched between swaying and static with a gentle tap.
6. Put the toys into the toy bar. Can adjust toys to fix it.



ATTENTION ! To avoid serious injuries from falling or sliding out, always use safety belt when using swing Safety belts must be in front of the child, not behind it and to be well locked.

USING OF THE SWING AND ITS SUNCTIONS

- * Turning on/off button: When you press the button, the swing turn on and the indicator lights, light up in green.
- * Nature sounds button: 5 sounds. Press the button to start a sound. Press the button once more to move to the next sound. For turning this function off – hold the button pressed for some time (3-5 sec.).
- * Swinging speed button: 5 speed, every speed had a light. Press the button to turn on speed 1, press again for speed 2. For turnign off the function, hold the button pressed for long time.
- * Timer button: 3 timer – 8,15 and 30 min. Press the button to move to the next timer. For turning off the function, hold the button for longer time.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

1. Avant l'utilisation initiale du produit, veuillez vérifier si toutes les parties sont bien fixées et si les éléments de fixation sont bien serrés.
2. Vérifier régulièrement l'état des composants principaux et des mécanismes de verrouillage, s'il y a quelque chose de cassé entièrement ou partiellement et s'ils sont endommagés. Si vous constatez un dommage, veuillez arrêter l'utilisation du berceau balancelle tant que la pièce ne sera pas remplacée. N'effectuez pas vous-mêmes la réparation du produit, contactez un service agréé ou l'agent de commerce à qui vous avez acheté le produit. Dans le cas contraire votre garantie sera annulée.
3. Lorsque vous n'utilisez pas le berceau balancelle, veuillez la garder dans un endroit sec, aéré et sûr. Ne pas conserver le produit dans un endroit poussiéreux, humide, à des températures trop basses ou trop élevées.
4. Conserver le produit hors de la portée des enfants.
5. Les tissus doivent être toujours nettoyés avec de l'eau chaude et du savon doux. Après le nettoyage laisser le berceau s'assécher avant de l'utiliser. Il est strictement interdit de le plier et de stocker avant qu'il ne soit complètement sec.
6. Ne pas utiliser de détergents agressifs, de l'eau de Javel ou de solutions à particules abrasives, pour nettoyer le produit. Il est interdit de le nettoyer dans des machines à laver, des sèche-linge, ne pas faire de nettoyage à sec, blanchissement et centrifuge.
7. Nettoyer les pièces en plastique au chiffon doux humide et sécher au chiffon doux sec.
8. Conserver le produit dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer le produit à l'action directe du soleil, de la pluie, de l'humidité ou à un brusque changement de température.
9. L'adaptateur faisant partie du berceau devra être régulièrement contrôlé pour que soient repérés des dommages de la prise, du câble, de l'isolation et si un dommage est constaté il faut procéder au remplacement.
10. UTILISER UNIQUEMENT L'ADAPTATEUR FABRIQUE PAR LE PRODUCTEUR!

Made for Cangaroo
Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia,
Trebich quarter– Stopanski dvor
Tel: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

GR

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ! Η ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΑΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΘΕΣΕΙ ΣΕ ΣΟΒΑΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΘΑΝΑΤΟ.



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ!

1. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.

* Songs buttons: 12 songs. Press the button to start from the first song and press again to move to the next song. For turning the function off, hold for longer time.

* Volume +/- : press these buttons to adjust the volumen of the songs.

* Function Bluetooth- Open the Bluetooth on your Mobile phone and "connect to "BT-Baby". After the pare signal you can play any music from your mobile phone.

PLACING AND WORKING WITH BATTERIES

1. Store the batteries away from children! Do not let them play with the batteries!
2. Always secure the batteries' nest with the cap after placing the batteries in.
3. Different types of batteries or new and used batteries are not mixed.
4. Non-chargeable batteries are not to be recharged.
5. Always insert batteries with the correct polarity.
6. Remove exhausted batteries form infant swing.
7. Always use batteries 1,5V 4*AA/LR6

Replacing the batteries : unscrew the screw of the cap of battery department with a screwdriver, press the arrow to open the cap, ae you pay attention to the polarity of batteries, place both batteries and montage back the cap of the battery department. Loosen the cap of the battery compartment with screwdriver and remove it.

* Put 4*AA/LR6 alkaline batteries in the compartment.

* Put the cap back and tighten it with screws.

ATTENTION ! Almost exhausted batteries can cause weak movement of the product, weak lights of the whole product can turn off. If this happened use AC C(LR6) batteries.

* If the product start working chaotically, please, restart the electronic. Turn it off and turn it on again.



Remove the exhausted batteries, recycle them on the corresponding places.

Do not throw them out with the household waste.
Do not throw them in fire.

SUFFOCATION HAZARD

NEVER use on soft surface, like bed, sofa or cushion, because swing can turn over and to cause suffocation of the child.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before using the product for the first time, please check whether all parts are well fixed or whether the tightening mechanism are well tightened.
2. Regularly check the condition of the main parts and locking mechanisms, whether they are in good condition. If you establish damage, please stop using the infant swing until the broken part is replaced. Do not make repair of the product by yourself, but contact with authorized repair shop or the sales manager, which you bought the product from. Otherwise your warranty will be cancelled.
3. Do not use accessories or replacement parts other than those, approved by the manufacturer.
4. When you do not use the swing, please, storage it on dry, windy and safe place. Do not storage the product in dusty, moisture room with very low or very high temperatures.
5. Storage the product away from children.
6. The fabric of the swing must be cleaned with warm and soft soap. After cleaning, leave the swing to dry well before using it. It is absolutely forbidden to fold it and storage it before it is completely dry.

- Bouton de timer: 3 timers – 8, 15 et 30 min. Appuyer sur le bouton pour décaler vers le timer suivant. Pour désactiver la fonction appuyer longuement sur le bouton.
- La fonction Bluetooth- Ouvrez Bluetooth et trouvez "BT-baby". Après avoir entendu le signal de liaison, vous pouvez mettre de la musique et réguler le signal du son à partir de votre téléphone.
- Bouton chansons: 12 chansons. Appuyer sur le bouton, pour commencer par la première chanson et réappuyer pour passer à la chanson suivante. Pour débrancher la fonction appuyer plus longuement sur la fonction.
- Volume du son +/- : appuyer sur ces boutons pour réguler le volume du son.

POSE ET FONCTIONNEMENT DES PILES

Posez les piles si vous voulez utiliser le berceau balancelle loin d'une prise électrique. Les piles alcalines sont recommandées.

1. Ne pas permettre l'accès aux piles à des enfants! Ne pas leur permettre de jouer avec les piles!
2. Sécuriser toujours le logement à piles en y posant le couvercle après y avoir mis les piles.
3. Ne pas mélanger des piles neuves et vieilles et des types différents de piles.
4. Ne pas recharger les piles non rechargeables.
5. Respecter toujours la polarité des piles.
6. Enlever les piles endommagées et épuisées.
7. Utiliser toujours des batteries 1,5V 4*C/LR14.

Remplacement des piles: Dévisser la vis du couvercle du logement à piles avec une tournevis, appuyer sur la flèche pour ouvrir le couvercle en respectant la polarité des piles, y poser les deux piles et monter le couvercle du logement à piles.

Avec une tournevis dévisser le couvercle du logement à piles et l'enlever.

* Mettre 4 C(LR14) batteries alcalines dans le logement.

* Remettre le couvercle et le visser à l'aide des vis.

ATTENTION! Les piles fortement épuisées peuvent conduire à un faible mouvement du produit, à de faibles lumières et sons ou peuvent éteindre le fonctionnement.

Dans ce cas utiliser des batteries alcalines AC C(LR14).

* Si le produit se met à fonctionner d'une manière chaotique, veuillez réinitialiser l'électronique. Débrancher et rebrancher.



Enlever les batteries épuisées, effectuer leur recyclage aux endroits prévus.

Ne pas les jeter avec les ordures ménagères.

Ne pas jeter dans du feu.

DANGER DE SUFFOCATION

NE JAMAIS utiliser sur des surfaces douces comme lits, divans ou oreillers vu que le berceau peut se renverser et provoquer la suffocation de l'enfant.

7. Do not use strong cleaning agents, whitener or agents with abrasive particles for cleaning the product. It is forbidden its cleaning in washing machine, dryer, through dry cleaning, whitening and centrifugation.
8. Clean plastic parts with soft towel and dry with dry soft towel.
9. Storage the product on dry and clean place. Do not expose the product on the direct sunlight, rain, moisture or sharp temperatures.
10. Adapter, used with the infant swing must be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts and in the event of such damage, it should not be used until it is replaced.
11. THE ADAPTOR, USED FOR SWING MUST BE APPROVED BY THE MANUFACTURER!

Made for Cangaroo
Importer: Moni Trade ltd.
Address: Bulgaria, Sofia,
Trebich quarter– Stopanski dvor
Tel: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

DE

SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

ACHTUNG! LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN. PACKUNGSBEILAGE BEACHTEN. AUFBEWAHRUNG FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE! DIE NICHTBEACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN BEI DER VERWENDUNG ODER ENTSORGUNG DES PRODUKTS KANN ERNSTHAFT DIE GESUNDHEIT IHRES KINDES GEFÄHRDEN UND ZUM TOD FÜHREN.



- PACKUNGSBEILAGE BEACHTEN. AUFBEWAHREN FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE!**
1. Immer Sicherheitsgurte verwenden.
 2. ACHTUNG! Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch des Produkts, dass alle Teile der Liege richtig eingesetzt und festgezogen sind und keine Teile fehlen. Wenn Sie solche finden, verwenden Sie die Schaukel nicht weiter, bis der Schaden behoben und die defekten Teile ersetzt sind.
 3. Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen.
 4. Das Produkt ist nicht zum Tragen des Kindes bestimmt.
 5. NIEMALS bei einem Kind verwenden, das selbstständig aufrecht stehen, sich auf die Knie und Arme stützen kann und mehr als 9 kg wiegt.
 6. Um Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Kinder fern, während Sie das Produkt auf- und zusammenklappen.
 7. NIEMALS den Spielzeuggriff als Griff verwenden.
 8. Heben oder bewegen Sie die Schukel NICHT, während sich das Kind darin befindet.
 10. NIEMALS als Stuhl benutzen.
 11. Stellen Sie das Produkt nicht auf hohe Oberflächen, wie zum Beispiel Tische oder Platten, immer auf den Boden legen.

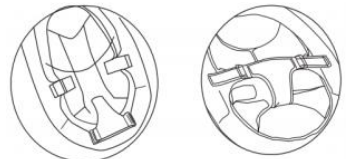
21. Vérifier régulièrement l'état de l'adaptateur pour y repérer des dommages sur le câble, sur le dispositif ou d'autres pièces endommagées. Si vous en trouvez, veuillez ne pas utiliser le berceau balancelle.
22. Le berceau doit être utilisé uniquement avec l'adaptateur fourni par le producteur/ le distributeur.
23. Ne pas permettre à plus d'un enfant d'utiliser le berceau. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec le berceau ou autour de lui, s'il y a un autre enfant dedans.
24. ATTENTION! Ne pas effectuer de modifications ou d'améliorations de la construction du berceau, étant donné que ceci pourrait conduire à un renversement ou endommagement du berceau lorsque l'enfant s'y trouve et il pourrait en subir des blessures.
25. Ne pas effectuer tout seul la réparation du berceau électrique. Une fois le dommage constaté, veuillez contacter un service agréé ou l'agent de commerce à qui vous avez acheté le produit.
26. Après le déemballage du produit, veuillez enlever toute enveloppe en nylon et la jeter aux endroits autorisés à cette fin.

LISTE DES PIECES

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| A. Cadre inférieur; | E. Commande à distance; |
| B. Siège/ cadre inférieur; | F. Adaptateur; |
| C. Pare-soleil; | G. Jouets |
| D. Arche de jeux; | |

INSTRUCTION D'ASSEMBLAGE

1. Installez le cadre inférieur (vérifiez la figure 1). Retirez la vis du tube, puis insérez le tube gauche et droit dans les trous. Serrez bien les vis avec un tournevis arrière. **ATTENTION!** Assurez-vous qu'il est stable. Cela garantit la sécurité de votre enfant.
2. Installez le cadre du dossier et le cadre du siège ensemble. Insérez le siège dans le support jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre.
3. Insérez le siège le cadre du siège sur la base. Appuyez jusqu'à ce qu'un « clic »
4. Placez le tissu du siège sur le cadre du siège, comme indiqué sur l'image.
5. Pour retirer le cadre du siège, maintenez enfoncé le bouton en plastique à l'arrière du siège et retirez-le. Comme le montre la figure ci-dessous, le verrou peut être basculé entre le balancement et le statique avec un léger tapotement.
6. Mettez les jouets dans la barre à jouets. Peut ajuster les jouets pour le réparer.



ATTENTION! Les ceintures de sécurité doivent passer devant l'enfant et non pas derrière lui. Les ceintures de sécurité doivent être toujours bien bouclées! Y FAIRE PARTICULIEREMENT ATTENTION !

UTILISATION DU BERCEAU ET DE SES FONCTIONS

- Bouton d'enclenchement/ bouton de déclenchement: Lorsque vous appuyez sur le bouton, le berceau balancelle est branché et les témoins lumineux s'affichent en vert.
- Bouton de régulation de la vitesse de balancement: 5 vitesses, chaque vitesse a une lumière. Appuyer sur le bouton pour enclencher la vitesse 1, appuyer une deuxième fois pour la vitesse 2... Pour éteindre cette fonction appuyer longuement sur le bouton.

12. Legen Sie die elektrische Schaukel nicht auf unebenen Oberflächen, in der Nähe von Treppen oder Stufen, auf rutschigen und nassen Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbecken, Wärmequellen – Heizgeräte, Kochgeräte und offenen Feuerstellen, sowie andere gefährliche Orte.

13. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör oder Ersatzteile.

14. Hängen Sie am Griff nichts anderes, wie Spielzeuge auf.

15. Das Produkt ist nicht für den Langzeitgebrauch oder zum Schlafen vorgesehen.

16. Dieses Produkt ist kein Spielzeug für Kinder. Kinder dürfen nicht damit spielen.

17. ACHTUNG! Wenn Sie das Kind aus der Schaukel nehmen, muss diese zuvor unbeweglich sein.

18. Dieses Produkt ersetzt weder einen Korb noch ein Bett. Wenn das Baby Schlaf braucht, sollte es in seinen Korb oder in sein Kinderbett gelegt werden.

19. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.

20. Wenn die Musikfunktion aktiviert ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf ein Minimum reduziert ist.

21. Überprüfen Sie den Zustand des Schaukel-Adapters regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Geräts oder auf andere beschädigte Teile. Wenn Sie solche finden, stellen Sie bitte die Nutzung der Schaukel ein.

22. Die Wiege darf nur mit dem vom Hersteller / Vertreiber mitgelieferten Adapter verwendet werden.

23. Erlauben Sie nicht mehr als einem Kind, die Schaukel zu benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit oder um die Schaukel zu spielen, wenn sich ein anderes Kind darin befindet.

24. ACHTUNG! Nehmen Sie keine Änderungen oder Verbesserungen am Design der Wiege vor, da dies dazu führen kann, dass die Schaukel umfällt oder beschädigt wird, während sich das Kind darin befindet, was zu Verletzungen führt.

25. Reparieren Sie die elektrische Schaukel nicht selbst. Wenn ein Defekt festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Service-Center oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

26. Entfernen Sie nach dem Auspacken des Produkts alle Plastikverpackungen und entsorgen Sie die an die dafür vorgesehenen Orte. Halten Sie diese von Kindern fern, um die Gefahr der Erstickung bei Kindern zu vermeiden.

Dieses Produkt wurde gemäß EN16232:2013 +A1:2018

LISTE DER TEILE

- | | |
|----------------------|------------------|
| A. Unterrahmen; | E. Fernbedienung |
| B. Sitz/ Unterrahmen | F. Adapter |
| C. Sonnenblende | G. Spielzeuge |
| D. Spielzeuggriff | |

MONTAGEANLEITUNG

1. Installieren Sie den unteren Rahmen (siehe Abbildung 1) . Nehmen Sie die Schraube aus dem Rohr und stecken Sie dann das linke und rechte Rohr in die Löcher. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher wieder gut fest. BEACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass es stabil ist. Dies garantiert die Sicherheit Ihres Kindes. 2. Montieren Sie den Rückenlehnenrahmen und den Sitzrahmen zusammen. Setzen Sie den Sitz in die Halterung ein, bis ein „Klick“ ertönt. 3. Setzen Sie den Sitz in den Sitzrahmen auf die Basis ein. Nach unten drücken, bis ein „Klick“ 4. Legen Sie den Stoff des Sitzes auf das Sitzgestell, wie in der Abbildung gezeigt. 5. Um den Sitzrahmen zu entfernen, halten Sie den Kunststoffknopf an der Rückseite des Sitzes gedrückt und ziehen Sie ihn heraus. Wie in der Abbildung unten gezeigt,

FR

RECOMMANDATIONS ET AVERTISSEMENTS POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE

LIRE ATTENTIVEMENT LES PRESENTES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT. ATTENTION! CONSERVER POUR UNE ULTERIEURE CONSULTATION! LE NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS LORS DE L'UTILISATION OU L'ASSEMBLAGE DU PRODUIT PEUT ETRE UNE GRAVE MENACE POUR LA SANTE DE VOTRE ENFANT ET CAUSER UN DECES.

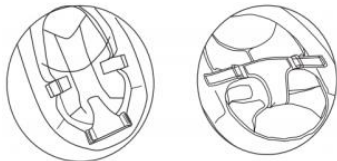


ATTENTION! CONSERVER POUR UNE ULTERIEURE CONSULTATION!

1. Utiliser toujours les ceintures de sécurité.
2. ATTENTION! Avant toute utilisation du produit, vérifier si toutes les pièces du berceau balancelle sont correctement posées et serrées et s'il y a des parties manquantes. Si vous en trouvez, ne pas utiliser le berceau balancelle tant que le dommage ne sera pas réparé et les pièces brisées ne seront pas substituées.
3. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
4. Le produit n'est pas prévu pour porter l'enfant.
5. NE JAMAIS utiliser avec enfant qui peut se tenir debout de manière autonome, peut ramper et qui pèse plus de 9 kg.
6. Pour éviter des blessures, tenir les enfants loin au cours du pliage et dépliage du produit.
7. NE JAMAIS utiliser l'arche de jeux comme poignée.
8. NE JAMAIS soulever ou déplacer le berceau balancelle pendant que l'enfant s'y trouve.
9. NE JAMAIS utiliser comme chaise.
10. NE JAMAIS utiliser comme table.
11. Ne pas poser le produit sur une surface en haut –une table ou un plan de travail, mettre toujours sur le plancher.
12. Ne pas poser le berceau électrique sur des surfaces inégales, à proximité d'escaliers, à proximité de surfaces glissantes ou humides, à proximité de piscines, de sources de chaleur – des appareils de chauffage, des cuisinières et cheminées ouvertes ou autres endroits dangereux.
13. Ne pas utiliser d'autres accessoires et pièces détachées sauf ceux admis par le producteur.
14. Ne mettre rien d'autre sur l'arche sauf des jouets.
15. Le produit n'est pas destiné à un usage prolongé ou au sommeil.
16. Le produit n'est pas un jouet d'enfant, ne pas laisser les enfants jouer avec.
17. ATTENTION! Lorsque vous sortez l'enfant du berceau balancelle, celui-ci doit être débranché en avance.
18. Ce produit ne substitue pas le lit bébé à barreaux ou le lit. Lorsque l'enfant a besoin de sommeil, il doit être posé dans son lit bébé ou son lit à barreaux.
19. Ne pas permettre à l'enfant de jouer avec ce produit.
20. Lorsque la fonction musicale est activée, s'assurer que le volume du son est diminué jusqu'au minimum.

Ce produit est testé et il est conforme aux normes EN16232:2013+A1:2018 et EN 71-2/2/3

kann die Sperre durch leichtes Antippen zwischen schwankend und statisch umgeschaltet werden. 6. Legen Sie die Spielzeuge in die Spielzeugstange. Kann Spielzeug einstellen, um es zu reparieren.



Achtung! Die Sicherheitsgurte sollten vor dem Kind und nicht hinter ihm verlaufen. Die Sicherheitsgurte müssen immer sicher angelegt sein! Achten Sie darauf!

NUTZUNG DER SCHAUKEL UND FUNKTIONEN

- Ein / Aus-Taste: Wenn Sie die Taste drücken, schaltet sich die Schaukel ein und die Anzeigelampen leuchten grün auf.
- Taste für Schaukelgeschwindigkeit: 5 Geschwindigkeiten, jede Geschwindigkeit leuchtet auf. Drücken Sie die Taste, um Geschwindigkeit 1 zu aktivieren, und drücken Sie erneut, um Geschwindigkeit 2 zu aktivieren. Um die Funktion auszuschalten, halten Sie die Taste länger gedrückt..
- Timer-Taste: 3 Timer - 8, 15 und 30 Minuten. Drücken Sie die Taste, um zum nächsten Timer zu wechseln. Halten Sie die Taste länger gedrückt, um die Funktion auszuschalten.
- Bluetooth Funktion – öffnen Sie das Bluetooth und suchen Sie "BT-baby". Nachdem Sie das Verbindungssignal gehört haben, können Sie Musik abspielen und die Lautstärke von Ihrem Telefon aus einstellen.
- Musik Taste: 12 Melodien. Drücken Sie die Taste, um mit dem ersten Titel zu beginnen, und drücken Sie erneut, um zum nächsten Titel zu gelangen. Halten Sie die Funktion länger gedrückt, um die Funktion auszuschalten.
- Lautstärke +/-: Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke der Melodien anzupassen.

EINSETZEN UND BETRIEB DER BATTERIEN

Legen Sie Batterien ein, wenn Sie die Schaukel von der Steckdose entfernt verwenden möchten. Es wird empfohlen, alkaline Batterien zu verwenden.

1. Lassen Sie Kinder nicht auf die Batterien zugreifen! Kinder dürfen nicht damit spielen!
 2. Sichern Sie das Batteriefach nach dem Einlegen der Batterien immer mit der Batteriefachabdeckung.
 3. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien und verschiedene Batterietypen.
 4. Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.
 5. Beachten Sie immer die Polarität der Batterien.
 6. Entfernen Sie beschädigte und verbrauchte Batterien.
 7. Benutzen Sie immer 1,5V 4*C/LR14 Batterien.
- Austauschen der Batterien: Lösen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung mit einem Schraubendreher, drücken Sie auf den Pfeil, um die Abdeckung zu öffnen. Achten Sie dabei auf die Polarität der Batterien, legen Sie die beiden Batterien ein und bringen Sie die Batteriefachabdeckung wieder an.



Remueva las pilas agotadas y deposítelas en los lugares designados para su reciclaje. No las tire con los residuos generales. No las tire al fuego.

RIESGO DE ASFIXIA

NUNCA utilice el producto sobre superficies blandas como son la cama, el sofá o las almohadas, porque la silla mecedora puede volcarse y causar el asfixio del niño.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de usar el producto por primera vez, por favor, asegúrese de que todas partes estén bien fijadas y que los pares de apriete estén bien apretados.
2. Debe comprobar regularmente la condición de las partes de repuesto y los mecanismos de bloqueo, ver si hay algo roto, partes rasgadas o dañadas. En caso de identificar fallos, por favor, deje de usar la silla mecedora hasta que la parte rota sea reemplazada. No haga la reparación del producto y póngase en contacto con un taller autorizado o con el agente comercial de cual haya comprado el producto. En el caso contrario la garantía se le anulará.
3. Cuando no utiliza la silla mecedora, por favor, manténgala en un lugar seco, climatizado y seguro. No guarde el producto en lugares polvorientos, húmedos y con temperaturas demasiado altas o bajas.
4. Mantener el producto lejos del alcance de los niños.
5. Los tejidos de la silla mecedora se limpian con agua caliente y jabón suave. Después de limpiar la silla mecedora, déjala secarse bien antes de utilizarla de nuevo. Está absolutamente prohibido plegar y guardar así el producto, antes de que esté completamente seco;
6. No use detergentes fuertes, lejía o detergentes con partículas abrasivas para limpiar el producto. Está prohibido lavarlo en lavadoras y secadoras, la limpieza en seco, el blanqueo y el centrifugado.
7. Limpie las partes de plástico con un paño suave y húmedo y séquelas con un paño suave y seco.
8. Mantenga el producto en un lugar limpio y seco. No exponga el producto a la luz solar directa, a la lluvia ni a temperaturas extremas.
9. El adaptador de la silla mecedora debe inspeccionarse de manera regular para detectar daños en el enchufe, el cable, el aislamiento y, si se encuentra algún daño, el adaptador debe reemplazarse.
10. ¡USE SOLO EL ADAPTADOR APROBADO POR EL FABRICANTE!

Made for Cangaroo
Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia,
Trebich quarter-Stopanski dvor
Tel: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

Lösen Sie mit einem Schraubendreher den Batteriefachdeckel und nehmen Sie ihn ab.

* Legen Sie 4 C(LR14) alkaline Batterien in das Fach ein.

- Setzen Sie den Deckel wieder auf und ziehen Sie ihn mit den Schrauben fest.

ACHTUNG! Fast entladene Batterien können zu schlechten Produktbewegungen, schlechten Lichtverhältnissen und schlechter Musik führen oder das gesamte Produkt abschalten. Verwenden Sie in diesem Fall alkaline Batterien AC C (LR14).

* Wenn das Produkt fehlerhaft funktioniert, starten Sie die Elektronik neu.

Schalten Sie es aus und wieder ein.



Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und recyceln Sie diese an den entsprechend dafür vorgesehenen Stellen.

Entsorgen Sie keine Batterien mit dem Hausmüll.

Nicht im Feuer entsorgen.

ERSTICKUNGSGEFAHR

NIEMLS weiche Oberflächen benutzen, wie zum Beispiel Betten, Sofas oder Kissen, da die Schaukel umkippen kann, was zu einer Erstickungsgefahr für das Kind führt.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch des Produkts, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt und die Befestigungselemente festgezogen sind.
2. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Hauptteile und Verriegelungsmechanismen auf defekte oder gebrochene Stellen und ob diese beschädigt sind. Wenn Sie Schäden feststellen, verwenden Sie die Babyschaukel bitte nicht mehr, bis das beschädigte Teil ersetzt ist. Reparieren Sie das Produkt nicht selbst, sondern wenden Sie sich ein autorisiertes Servicecenter oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.
3. Bei Nichtgebrauch an einem trockenen, belüfteten und sicheren Ort aufbewahren. Lagern Sie das Produkt nicht in einem staubigen, feuchten Raum mit sehr niedrigen oder sehr hohen Raumtemperaturen.
4. Das Produkt fern von Kindern aufbewahren.
5. Der Stoffbezug der Schaukel wird mit warmem Wasser und milder Seife gereinigt. Lassen Sie die Schaukel nach der Reinigung gut trocknen, bevor Sie sie verwenden. Es ist absolut verboten, die Schaukel zu falten und zur Aufbewahrung zu versorgen, bevor sie vollständig trocken ist.
6. Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine starken Reinigungsmittel, Bleichmittel oder Scheuermittel. Es ist verboten, die Schaukel in einer Waschmaschine zu waschen, einen Trockner zu benutzen, einer chemischen Reinigung, Bleaching und Schleudern zu unterziehen.
7. Reinigen Sie Kunststoffteile mit einem feuchten, weichen Tuch und trocknen Sie diese mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
8. Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort auf. Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht, Regenfeuchtigkeit oder rauen Temperaturen aus.

USAR LA SILLA MECEDORA Y CONOCER SUS FUNCIONES

- Botón de encendido/apagado: Al presionar el botón, la silla mecedora se encenderá y las luces indicadoras se volverán verdes.
- Botón de velocidad de balanceo: 5 velocidades, cada velocidad está acompañada con luz. Presione el botón para activar la velocidad 1 y presione de nuevo para la velocidad 2. Para apagar la función, debe mantener presionado el botón hasta que se apague.
- Botón del temporizador: 3 temporizadores para 8, 15 y 30 minutos. Presione el botón para pasar al siguiente temporizador. Para desactivar la función, mantenga presionado el botón.
- Función Bluetooth - Abra el Bluetooth y busque el "BT-baby". Después de oír la señal al conectarse, podrá reproducir música y ajustar el volumen desde su teléfono.
- Botón de canciones: 12 canciones. Presione el botón para la primera canción y presione nuevamente para pasar a la siguiente canción. Para desactivar la función, mantenga presionado hasta que se apague.
- Volumen +/-: presione estos botones para ajustar el volumen de las canciones.

PONER LAS PILAS Y FUNCIONAMIENTO DE LAS PILAS

Si quiere utilizar la silla mecedora lejos de una fuente de energía eléctrica, use las pilas. Es recomendable usar pilas alcalinas.

1. ¡No permite que los niños tengan acceso a las pilas! ¡No permite que jueguen con las pilas!
2. Siempre use la cubierta protectora para asegurar que no se pueda acceder al nido de las pilas después de haber las puesto.
3. No mezcle las nuevas pilas con las de antes ni tampoco mezcle diferentes tipos de pilas.
4. No intente recargar las pilas convencionales no recargables.
5. Siempre preste atención a la polaridad de las pilas.
6. Remueva las pilas dañadas o los residuos de pila.
7. Siempre use pilas 1,5V 4*C/LR14.

Cambiar las pilas: Cambio de las pilas: desatornille el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas, usando un destornillador, ejerza presión sobre la flecha para abrir la tapa observando la polaridad de las pilas, inserte dos pilas y reinstale la tapa del compartimiento de pilas.

Con un destornillador desatornille la tapa del compartimiento de la pila y retírela.

* Inserte pilas alcalinas 4C (LR14) en el compartimiento de pilas.

* Vuelva a colocar la tapa y apriétela con los tornillos.

¡PRECAUCIÓN! Las pilas que están semi-agotadas pueden causar un movimiento más lento del producto, insuficiente luz y melodías, o incluso que se apague completamente el producto. Si lo de arriba ocurra, use pilas alcalinas AC C (LR14).

* Si el producto comienza a funcionar de manera caótica, reinicie el aparato electrónico. Apáguelo y vuelva a encenderlo de nuevo.

9. Der Adapter der Wiege muss regelmäßig auf Beschädigungen des Steckers, des Kabels und der Isolierung überprüft werden. Wenn Schäden festgestellt werden, muss der Adapter ersetzt werden.

10. NUR DEN VOM HERSTELLER ZUGEFASSTEN ADAPTER VERWENDEN!

Made for Cangaroo
Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia,
Trebich quarter– Stopanski dvor
Tel: 02/ 936 07 90
Web: www.cangaroo-bg.com

ES

RECOMENDACIONES Y AVISOS PARA UN USO SEGURO

LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.
¡PRECAUCIÓN! ¡GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS! EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES AL UTILIZAR EL PRODUCTO O DURANTE EL MONTAJE DEL MISMO PERJUDICARÁ LA SEGURIDAD DE SU HIJO E INCLUSO PUEDE CAUSAR SU MUERTE.



¡PRECAUCIÓN! ¡MANTENGA A SALVO PARA FUTURAS CONSULTAS!

1. Siempre utilice los cinturones de seguridad.
2. ¡PRECAUCIÓN! Siempre antes de utilizar el producto se asegure de que todas las piezas de la silla mecedora estén correctamente montadas y apretadas y que además no falten piezas. En caso de identificar fallos, no utilice la silla mecedora hasta que la falla sea eliminada y las partes rotas - reemplazadas.
3. Nunca deje al niño desatendido.
4. El producto no está diseñado para portar el bebé.
5. NUNCA utilice el producto si el niño puede quedarse levantado sin soporte, puede levantarse a sus manos o rodillas o/y pesa más de 9 kg.
6. Para prevenir cualquier herida, asegúrese de que los niños estén a distancia cuando pliega y despliega el producto.
7. NUNCA utilice la barra de juguetes como un mango.
8. NO levante o mueva la silla mecedora mientras el niño está sentado en ella.
10. NUNCA utilice el producto sobre una silla.
11. No ponga el producto sobre superficies altas – mesas o tablas, siempre lo utilice en el suelo.
12. No ponga la silla mecedora eléctrica sobre superficies arrugadas, cerca de escaleras ni de escalones, superficies resbaladizas o mojadas, cerca de piscinas y fuentes de calor como aparatos de calefacción, cocinas y hornos, hogares al aire libre y otros lugares peligrosos.
13. No utilice accesorios o piezas de cambio que no hayan sido aprobadas por el fabricante.
14. No cuelgue otras cosas que no sean juguetes.
15. El producto no está diseñado para uso prolongado ni para dormir.
16. El producto no es un juguete para niños, por lo tanto no permita que los niños jueguen con él.
17. ¡PRECAUCIÓN! Antes de sacar al niño de la silla mecedora, primero la debe apagar.

18. Este producto no reemplaza la cuna o la cama. Cuando el bebé necesita dormir, debe colocarlo en su cuna o cama.

19. No permita que sus hijos jueguen con el producto.

20. Cuando la función de música está activada, asegúrese de que el volumen está reducido al mínimo.

Este producto está probado según y cumple con los estándares EN 16232:2013 +A1:2018 y EN 71-2/2/3.

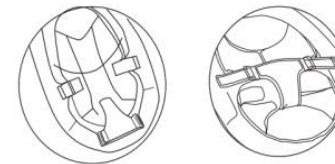
21. Compruebe periódicamente el estado del adaptador de la silla mecedora para detectar daños en el cable, el dispositivo u otras piezas dañadas. Si encuentra algún daño, deje de usar la silla mecedora.
22. La silla mecedora debe usarse SOLAMENTE con el adaptador provisto por el fabricante/distribuidor.
23. No permita que más de un niño use la silla a la misma vez. No permita que los niños jueguen con o alrededor de la silla si dentro de la misma hay otro niño.
24. ¡PRECAUCIÓN! No aplique ningún tipo de cambio ni mejoras en la estructura de la silla mecedora, ya que esto puede llevar a daños o a que la misma se caiga, mientras el niño está sentado, llevando a lesiones para él.
25. No repare la silla mecedora eléctrica solo. Si encuentra algún defecto, comuníquese a un taller autorizado o al agente de ventas de cual haya comprado el producto.
26. Después de desempacar el producto, por favor, retire todo el embalaje de plástico y deséchelo en los lugares designados.

LISTA DE PARTES

- | | |
|----------------------------|--------------|
| A. Chasis inferior | E. Telemando |
| B. Asiento/Chasis inferior | F. Adaptador |
| C. Toldo; | G. Juguetes |
| D. Barra de juguetes | |

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Instale el marco inferior (consulte la figura 1). Saque el tornillo del tubo, luego inserte el tubo izquierdo y derecho en los orificios. Apriete bien los tornillos con un destornillador hacia atrás. ¡ATENCIÓN! Asegúrate de que sea estable. Esto garantiza la seguridad de su hijo.
2. Instale el marco del respaldo y el marco del asiento juntos. Inserte el asiento en el soporte hasta que se escuche un "clic".
3. Inserte el asiento en la estructura del asiento en la base. Empuje hacia abajo hasta un „clic".
4. Coloque la tela del asiento en el armazón del asiento, como se muestra en la imagen.
5. Para quitar el armazón del asiento, presione y mantenga presionado el botón de plástico en la parte posterior del asiento y extráigalo. Como se muestra en la figura siguiente, el bloqueo se puede cambiar entre balanceo y estático con un toque suave.
6. Coloque los juguetes en la barra de juguetes. Puede ajustar juguetes para arreglarlo.



¡Precaución! Los cinturones de seguridad deben pasar por delante del niño y no por su espalda.
¡Los cinturones de seguridad deben siempre mantenerse puestos! ¡Preste atención!